

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Karlsruher neue Zeitung. 1947-1949 1948**

73a (28.6.1948) Sonderausgabe







(5) Die Umstellungsrechnung ist am 31. Dezember 1948 vorläufig abzuschließen. Sie unterliegt der Prüfung des Jahresabschlusses...

(6) Soweit nach dem 31. Dezember 1948 Posten, die bis dahin in der Schweiz waren, in eine Umstellungsrechnung eingestellt werden...

(7) Über den Stand der Umstellungsrechnung haben die Geldinstitute mit Ausnahme der Landeszentralbanken und der Bank deutscher Länder monatlich den Landeszentralbanken zu berichten.

(8) Näheres über die Erstellung der Reichsmarkabschlußbilanz und der Umstellungsrechnung bestimmt die Bank deutscher Länder.

(9) Die Geldinstitute, mit Ausnahme der Landeszentralbanken und der Bank deutscher Länder, haben in die Umstellungsrechnung einzustellen:
A. Auf der Passivseite:
1) Ihre auf Deutsche Mark umgestellten bankgeschäftlichen Verbindlichkeiten...

B. Auf der Aktivseite:
1) die Beträge, die ihnen nach § 19 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes gutgeschrieben worden sind.

2) den Bestand an den auf Deutsche Mark umgestellten Kleingeldzeichen der alten Währung zu Beginn des 21. Juni 1948.

3) die Beträge, die den Landeszentralbanken nach § 19 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes gutgeschrieben sind.

4) die den Eisenbahn- und Postverwaltungen nach § 15 des Währungsgesetzes zur Verfügung gestellten Beträge.

5) alle anderen aus der Reichsmarkbilanz in die Deutsche-Mark-Bilanz übergeführten Vermögenswerte.

6) die Beträge, die den Landeszentralbanken nach § 19 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes gutgeschrieben worden sind.

7) die Beträge, die den Eisenbahn- und Postverwaltungen nach § 15 des Währungsgesetzes zur Verfügung gestellten Beträge.

8) alle anderen aus der Reichsmarkbilanz in die Deutsche-Mark-Bilanz übergeführten Vermögenswerte.

da, der größer war als das in derselben Bilanz ausgewiesene Eigenkapital.

(2) Geldinstitute d. öffentlichen Rechts, für die öffentlich-rechtliche Gewährträger haften, stellen abweichend von § 4 Abs. 1 unter A. 6) drei Deutsche Mark für je hundert Reichsmark...

(3) Die Landeszentralbanken haben in ihre Umstellungsrechnung einzustellen:
A. Auf der Passivseite:
1) die Beträge, die sie nach § 19 Abs. 1 des Umstellungsgesetzes den Geldinstituten auf Girokonten gutgeschrieben haben.

2) die Beträge, die sie den Ländern nach § 15 des Währungsgesetzes als Erlösausstattung der öffentlichen Hand mit neuem Gold gutgeschrieben haben.

3) die Beträge, die sie auf Deutsche Mark umgestellten Giroverbindlichkeiten.

4) alle anderen aus der Reichsmarkbilanz in die Deutsche-Mark-Bilanz übergeführten Verbindlichkeiten und Rückstellungen unter sinngemäßer Anwendung der in § 4 Abs. 1 unter A. b) und c) aufgestellten Grundsätze.

5) alle Eigenkapital hundert Deutsche Mark für je hundert Reichsmark des gesetzlichen Grundkapitals;
B. Auf der Aktivseite:
1) die Beträge, die ihnen nach § 19 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes gutgeschrieben worden sind.

2) den Bestand an den auf Deutsche Mark umgestellten Kleingeldzeichen der alten Währung zu Beginn des 21. Juni 1948.

3) alle anderen aus der Reichsmarkbilanz in die Deutsche-Mark-Bilanz übergeführten Vermögenswerte, bewertet unter sinngemäßer Anwendung der in § 4 Abs. 1 unter B. c) und d) aufgestellten Grundsätze.

4) die Beteiligung an der Bank deutscher Länder mit hundert Deutschen Mark für je hundert Reichsmark des bisherigen Nennwertes.

Die Vorschriften des § 4 Abs. 3 gelten entsprechend.

(3) Die Bank deutscher Länder hat in ihre Umstellungsrechnung einzustellen:
A. Auf der Passivseite:
1) die als Kopfbeiträge nach dem Zweiten Abschnitt des Währungsgesetzes in Umlauf gesetzten Noten.

2) die Beträge, die den Landeszentralbanken nach § 19 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes gutgeschrieben sind.

3) die den Eisenbahn- und Postverwaltungen nach § 15 des Währungsgesetzes zur Verfügung gestellten Beträge.

4) alle anderen aus der Reichsmarkbilanz in die Deutsche-Mark-Bilanz übergeführten Vermögenswerte.

5) alle Eigenkapital hundert Deutsche Mark für je hundert Reichsmark des gesetzlichen Grundkapitals;
B. Auf der Aktivseite:
1) Devisenbestände zu ihrem vorgeschriebenen Umrechnungssatz in Deutscher Mark.

grundsätzlich das Land, in dem das Geldinstitut seinen Sitz oder Ort der Niederlassung hat.

(2) Schuldner der den Postcheckämtern zugewiesenen Ausgleichsforderungen sind, soweit die Amtier ihren Sitz im Vereinigten Wirtschaftsgebiete haben, das Vereinigte Wirtschaftsgebiet...

(3) Schuldner der der Bank deutscher Länder zugewiesenen Ausgleichsforderungen gegen die öffentliche Hand sind das Vereinigte Wirtschaftsgebiet und die Länder des französischen Besatzungsgebietes.

(4) Die gesetzgebenden Körperschaften des Vereinigten Wirtschaftsgebietes und der Länder des französischen Besatzungsgebietes können die Eisenbahn- und Postverwaltungen zur Übernahme eines angemessenen Teils der Ausgleichsbeiträge verpflichten.

(5) Soweit ein Geldinstitut Niederlassungen in mehreren Ländern unterhält, bestimmen die Finanzminister dieser Länder gemeinsam, wie die Ausgleichsbeiträge auf die beteiligten Länder aufzuteilen sind.

(6) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(7) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(8) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(9) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(10) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(11) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(12) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(13) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(14) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(15) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

der Länder des französischen Besatzungsgebietes können die Eisenbahn- und Postverwaltungen zur Übernahme eines angemessenen Teils der Ausgleichsbeiträge verpflichten.

(2) Soweit ein Geldinstitut Niederlassungen in mehreren Ländern unterhält, bestimmen die Finanzminister dieser Länder gemeinsam, wie die Ausgleichsbeiträge auf die beteiligten Länder aufzuteilen sind.

(3) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(4) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(5) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(6) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(7) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(8) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(9) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(10) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(11) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(12) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(13) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(14) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(15) Die Ausgleichsforderungen sind Buchforderungen. Sie sind vom Schuldner auf Grund der nach § 2 Abs. 2 bestellten Umstellungsrechnung in ein Schuldbuch einzutragen...

(2) Die Ausgleichsforderung gilt im ihrem gesamten Betrag als am 31. Juni 1948 entstanden...

(3) Das in § 11 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes vorgesehene Recht der Landeszentralbanken und der Bank deutscher Länder, Ausgleichsforderungen zu beliehen und anzukaufen...

(4) Diese Verordnung tritt am 27. Juni 1948 in Kraft.

Im Auftrag der Militärregierung.

Dritte Durchführungsverordnung (Versicherungsverordnung) zu Gesetz Nr. 63 (Umstellungsgesetz)

Zur Durchführung und Ergänzung des Dritten Gesetzes zur Neuordnung des Geldwesens wird verordnet:

§ 1. Begriffsbestimmungen
1. Die in dieser Verordnung verwendeten Bezeichnungen „Versicherungsunternehmen“ oder „Rückversicherungsunternehmen“ umfassen alle Versicherungsunternehmen, die im Währungsgebiet ihren Sitz haben oder eingetragen sind...

§ 2. Allgemeine Bestimmungen
1. Das Moratorium gemäß § 4 des Währungsgesetzes kann bei Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen von der zuständigen Aufsichtsbehörde solange ausgedehnt werden, wie es zur Durchführung dieser Verordnung für die Unternehmen notwendig ist...

§ 3. Auflösung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 4. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 5. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 6. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 7. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 8. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 9. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 10. Aufhebung von Lebensversicherungsverträgen bei Nichtbezahlung von Folgeprämien
1. Falls am 30. Juni 1948 der Versicherungsnehmer in der Lebensversicherung eine seit zwölf Monaten oder länger fällige Folgeprämie nicht bezahlt hat, gilt das Versicherungsverhältnis von diesem Tage als gekündigt...

§ 4. Unternehmen mit Sitz außerhalb des Währungsgebietes
Außer im Falle des § 8 Absatz 2 haben Versicherungs- oder Rückversicherungsunternehmen mit Sitz außerhalb des Währungsgebietes, die in irgendeinem Teil Deutschlands außerhalb des Währungsgebietes befindliche Aktiven und Passiven in die Deutsche-Mark-Bilanz nicht einzubuchen.

§ 5. Ausgleichsforderungen
1. Die Landesregierung, in deren Gebiet sich der Sitz eines Versicherungs- oder Rückversicherungsunternehmens befindet, ist für die Ausgabe von Ausgleichsforderungen verantwortlich. Sie kann jedoch von anderen Landesregierungen des Währungsgebietes verlangen, daß sie zu den Ausgleichsforderungen nach Maßgabe des geschätzten Prämienaufkommens des betreffenden Unternehmens in diesem Lande beitragen.

§ 6. Abwertung von Verbindlichkeiten aus Lebens- und Rentenversicherungen
A. Lebensversicherung
1. Alle Lebensversicherungen, für die eine Prämienreserve zu bilden ist, unterliegen folgenden Bestimmungen:

a) Die Prämienreserve am 21. Juni 1948 einschließlich angewachsener Gewinne wird durch Ersetzung von je zehn Reichsmark durch eine Deutsche Mark umgestellt.

b) Die Prämienreserve vom 21. Juni 1948 erhöht sich in Auswirkung von Maßnahmen nach § 18 Absatz 2 des Umstellungsgesetzes entsprechend.

c) Die Prämien sind in Höhe des verbleibenden Nennbetrages in Deutscher Mark zu entrichten.

2. Bei Lebensversicherungen, für die keine Prämienreserve zu bilden ist, werden Versicherungssumme und zukünftige Prämienrate durch Ersetzung von je einer Reichsmark durch eine Deutsche Mark umgestellt.

B. Sonstige Versicherung
1. Rentenversicherungen, für die der volle Kaufpreis gezahlt ist, unterliegen folgenden Bestimmungen:

a) Die Rentenansprüche werden durch Ersetzung von je zehn Reichsmark durch eine Deutsche Mark umgestellt.

b) Die Rentenleistungen werden in Auswirkung von Maßnahmen gemäß § 18 Abs. 2 des Umstellungsgesetzes entsprechend und rückwirkend erhöht.

2. Rentenversicherungen, für die der volle Kaufpreis noch nicht gezahlt ist, unterliegen folgenden Bestimmungen:
a) Der Rentenanspruch wird in einem bereits bezahlten und einen noch unbezahlten Teil zerlegt; die Bestimmungen des Abs. 3 werden nur auf den bereits bezahlten Teil des Rentenanspruches angewendet.

§ 7. Nicht erstattete Ansprüche
1. Auf Ansprüche aus Versicherungsverträgen und Schadensereignissen, die vor dem 21. Juni 1948 eingetreten sind und für die Zahlungen geleistet werden müssen, sind die Bestimmungen über bestehende Forderungen anzuwenden.

2. Sind aus Versicherungsverträgen, die vor dem 21. Juni 1948 eingetreten sind, mit Ausnahme der im Abs. 3 und 4 behandelten, Ansprüche entstanden, für die der Naturgemäß zu leisten ist, so ist die Verbindlichkeit auf der Grundlage der geschätzten Kosten des Naturalersatzes am 30. Juni 1948 in Reichsmark zu bewerten und gemäß den Bestimmungen über bestehende Forderungen anzuwenden.

3. Bei Ansprüchen aus Versicherungen, die bei der Deutschen Kriegerversicherungsgemeinschaft rückgedeckt worden sind, geht die Verbindlichkeit des Versicherungsunternehmens gegenüber dem Versicherungsnehmer auf die Deutsche Kriegerversicherungsgemeinschaft über und wird nicht in die Deutsche-Mark-Bräufungsbilanz einbezogen.

4. Wenn ein Versicherungsunternehmen im Namen oder für Rechnung des Reiches gehandelt oder unter einer vom Reich gegebenen Garantie besondere Geschäfte betrieben hat, werden diese und alle dem Unternehmen vom Reich zugewiesenen besonderen Mittel von dem übrigen Geschäft des Unternehmens getrennt, umgestellt und bleiben gesperrt, bis von der Militärregierung eine Auszahlung genehmigt wird.

5. Wenn ein Versicherungsunternehmen seinen Sitz im Währungsgebiet hat, werden alle in Groß-Berlin bestehenden Aktiven und Passiven in der Deutsche-Mark-Bräufungsbilanz getrennt ausgewiesen.

6. Rückversicherungsverbindlichkeiten gegenüber Versicherungsunternehmen werden dem Grundsatz nach wie die Verbindlichkeiten des Erstversicherers behandelt.

7. Wenn die Aufsichtsbehörden es zur Wahrung der Interessen der Versicherungsnehmer für erforderlich halten, können sie weitere Vorschriften für einzelne Versicherungsunternehmen mit dem Sitz oder der Hauptverwaltung im Währungsgebiet oder für einzelne Versicherungsarten für ihre Aufsichtsbereiche treffen.

8. Der deutsche Text dieser Verordnung ist der amtliche Text.

§ 8. Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 27. Juni 1948 in Kraft.

Im Auftrag der Militärregierung.

